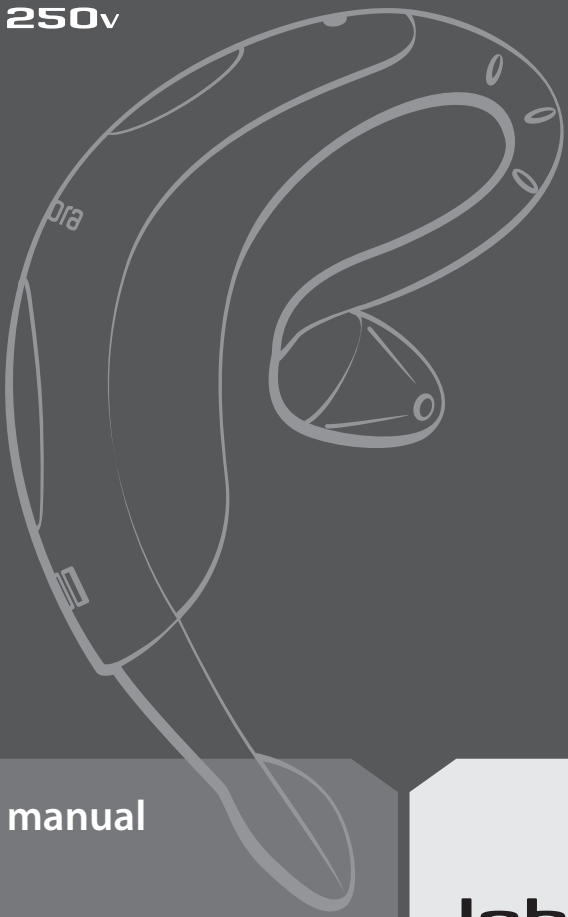
Jabra
BT 250v



User manual

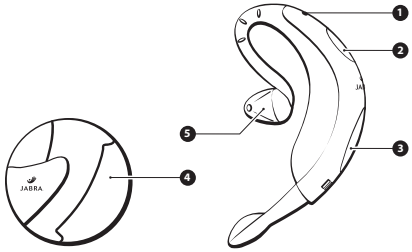
Bluetooth Headset

Jabra

繁體中文

1. 檢查手機的相容性 18
2. 為 JABRA® BT250v 充電 18
3. 閱讀術語表 19
4. 與 Bluetooth™ 手機「配對」. 20
5. 開啓／關閉來電振動提示 21
6. 打開／關閉耳機 21
7. 選擇佩戴方式 23
8. 打電話 23
9. 結束通話 24
10. 接聽電話 24
11. 電話待接 24
12. 重設耳機 25
13. 諾基亞 Bluetooth 手機的提示 25
14. 增強功能（支持免提應用規範的 Bluetooth 耳機） 25
15. 常見問題 27
16. 是否需要更多幫助？ 28
17. 耳機的存放 29
18. 認證及安全許可 29
19. 保固及零組件更換 29
20. 術語表 31

1 藍色指示燈
2 多功能鍵
3 音量控制鍵
4 充電器凹槽
5 MiniGel™



注意：使用耳機前必須進行以下操作

1 檢查手機的相容性

Jabra BT250v 相容大多數符合 1.1 或更高版本 Bluetooth 技術規範、並支持耳機和／或免提應用規範[2]的 Bluetooth[1]（*參閱術語表*） 手機。要確認手機是否支持 Bluetooth 功能，請瀏覽手機製造商的網站，或瀏覽 Jabra 的網站 www.jabra.com

Jabra 亦提供適用於大多數非 Bluetooth 手機的 Bluetooth 耳機。

2 為 Jabra BT250v 充電

Jabra BT250v 使用可充電的電池，首次使用耳機前必須使電池完全充電。

1. 將耳機完全插入充電器凹槽。
2. 將 Jabra BT250v 交流電源轉接器插入耳機充電器凹槽。
3. 將交流電源轉接器插入電源插座。
4. 為耳機充電，直至 Jabra BT250v 上的藍色指示燈熄滅。耳機完全充電大約需要 2 個小時。

5. 從充電器凹槽上取下交流電源轉接器。
6. 從充電器凹槽上取下耳機。現在可將 Jabra BT250v 與行動電話「配對」。如果耳機已與手機配對，即可開始使用。

警告：請勿使用非耳機附帶的交流電源轉接器為 Jabra BT250v 充電。使用其他交流電源轉接器可能損壞或毀壞耳機。

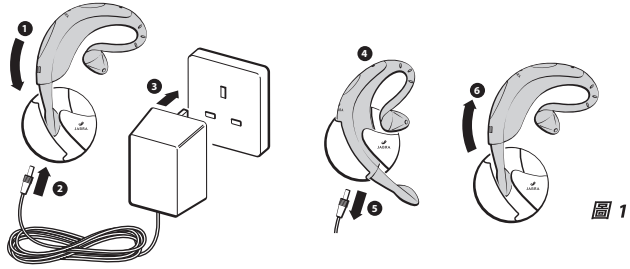


圖 1

重要提示：*充電過程中藍色指示燈會亮起，充電完成時熄滅。如果在充電途中從充電器凹槽上取下耳機 ，耳機會進入待機狀態，充電過程即告中止。*

重要提示：*Jabra BT250v 在充電狀態下無法使用。*

3 閱讀術語表

請閱讀本手冊末尾的術語表，以熟悉本用户手冊中使用的重要術語。

當 Jabra BT250v 完全充電後，請繼續按以下說明進行操作。

繁體中文

4 與 Bluetooth 手機「配對」

通過「配對」[3]，會在兩個 Bluetooth 設備之間（例如 Bluetooth 手機和 *Jabra BT250v*）*建立具有唯一性的加密無線連接*。

1. 確保耳機處於關閉狀態（*參閱* ***打開／關閉耳機****部分*）。
2. 按住耳機上的　鍵，直到看見藍色指示燈進入**穩定**狀態（*大約需要 8 秒），然後鬆開 *（****參閱圖 2****）*。
3. 根據 Bluetooth 手機的使用說明，設置手機，以「發現」耳機。一般的操作步驟是進入**手機的**「設定」、「連接」或「Bluetooth」功能表，然後選擇「發現」Bluetooth 設備的選項。
4. 手機會找到「Jabra BT250v」耳機，並詢問是否要與之配對。按「是」或「確認」，確認配對操作。
5. **輸入密碼或個人識別碼**[4] **= 0000**（**4 個 0**），然後按「是」或「確認」。

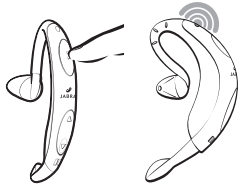


圖 2

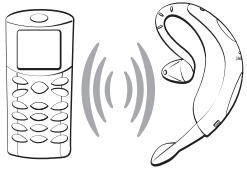


圖 3

重要提示：*如果配對成功，藍色指示燈會快速閃動很短一段時間，然後恢復每隔 3 秒閃動一次。如果配對不成功，藍色指示燈會保持穩定狀態，您需要重新進行配對操作（參閱上面的步驟 3 至 5）。*

* 如果 Bluetooth 手機支持**免提** Bluetooth 應用規範，請參閱 ***增強功能***部分的配對操作說明。各具體型號手機的配對操作說明請參閱 ***www.jabra.com/fscs*** 網站。

5 開啓/關閉來電振動提示

Jabra 250v具有獨特的來電提示功能,當有來電時,它便會振動作出提示。一開啓 Jabra 250v,即能啓動振動功能。若在不觸動音量鍵的情況下正常開啓耳機,振動功能仍會維持於啓動狀態。

1. 要關閉振動功能,開啓耳機時同時按下「降低音量」鍵。
2. 若要重新啓動振動功能,開啓耳機時同時按下「提高音量」鍵。

基本操作

6 打開／關閉耳機

	操作	聽到	看到
打開耳機	按住耳機上的 鍵 3 至 5 秒鐘，直至藍色指示燈**急速閃動**，然後鬆開 （從低至高）音調逐漸升高	（從低至高）音調逐漸升高	開機後，藍色指示燈將處於閃動狀態（參閱下表 ***狀態指示燈***）
關閉耳機	按住耳機上的 鍵 3 至 5 秒鐘，直至藍色指示燈**急速閃動**，然後鬆開	（從高至低）音調逐漸降低	關機後，藍色指示燈將停止閃動

狀態指示燈

看到	聽到	狀態
每隔 1 秒閃動 1 次	連續快速的響聲，每次響 **2** 聲，音調從低到高（通話狀態啟動）	**通話狀態**[5] • 正在進行通話 • 通話時間長達 7 小時 *
每隔 3 秒閃動 1 次	連續快速的響聲，每次響 **2** 聲，音調從高到低（待機狀態啟動）	**待機狀態**[6] • 等待通話 • 待機時間長達 200 小時 *
每隔 1 秒閃動 3 次	每隔 30 秒響 3 聲	**電池電量低** （在通話狀態） • 還剩下 3 至 5 分鐘通話時間
每隔 3 秒閃動 3 次	每隔 5 分鐘響 3 聲	**電池電量低** （在待機狀態） • 還剩下 3 至 5 分鐘通話時間

** 取決於手機的型號和使用狀況。*

重要提示： *打開耳機時，按住 鍵的時間不要超過 3 至 5 秒，否則耳機會進入配對狀態，藍色指示燈將轉為穩定狀態。如果出現這種情況，請關閉耳機，等待3 至 5 秒後再重複打開耳機的過程。*

7 選擇佩戴方式

BT250v的預設佩戴方式是右耳。如果您喜歡戴在左耳上，只須把 MiniGel 輕輕轉動 180° 即可。

要取得最佳的使用效果，BT250v和 Bluetooth 手機應該位於身體的同一側。一般而言，如果耳機與手機之間沒有阻礙（包括身體部位），使用效果更佳。

圖 4

8 打電話

如果 Jabra BT250v處於關機狀態，現在要打開耳機（*參閱打開／關閉耳機部分*）。

使用手機的鍵盤

1. 在鍵盤上撥號。
2. 按一下手機的「發送」鍵。

使用語音撥號（要先在手機上設定語音標籤）

1. 按一下耳機上的 鍵 ，然後鬆開。此時您會聽到 **1** 聲短促的鳴叫。
2. 然後您會聽到語音撥號音；請說出被叫方的名稱。

注意： *使用耳機錄製語音標籤，接收效果更佳。*

9 結束通話

- 按一下耳機上的 鍵，然後鬆開。
  或
- 使用手機的鍵盤結束通話。

10 接聽電話

- 聽到鈴響後，按一下耳機上的 鍵，然後鬆開。
  或
- 使用手機的鍵盤接聽電話，您可能需要按一下耳機上的 鍵，然後鬆開，將手機轉移至耳機（取決於您的手機）。

11 電話待接 *

- 建議）使用手機鍵盤提供的標準方法，一般都是按「發送」鍵
  或
- 按一下耳機上的 鍵，然後鬆開，以接聽來電，然後在來電之間切換（有些手機不支持該耳機功能）。

重要提示： *打電話、結束通話或接聽電話時，按住耳機上 鍵的時間不要太長。正確的操作只須快速按一下即可，以免不慎使耳機進入配對狀態。*

* 參閱***增強功能***部分，瞭解支持免提應用規範的手機其他操作電話待接功能的方法。

提示和解決方案

12 重設耳機

如果配對後耳機沒有回應或藍色指示燈未閃動，您可能需要重新設定耳機。

1. 將耳機完全插入充電器凹槽。
2. 將 Jabra BT250v 交流電源轉接器插入耳機的充電器凹槽。
3. 將交流電源轉接器插入電源插座。
4. 讓耳機在充電器凹槽中停留大約 3 秒鐘，然後取出耳機（***參閱圖1***）。
5. 從充電器凹槽取下交流電源轉接器。

13 諾基亞 Bluetooth 手機的提示

（例如 Nokia 6310 和 8910 系列）

請確保手機已設定為允許耳機連接時不需要授權。為此，您必須調整手機的設定。

設定以下功能表選項：

- 功能表 > Bluetooth> 查看已配對設備 > 選擇您的耳機，按「選項」> 是否要求連接授權？— 否。

14 增強功能（支持免提應用規範的 Bluetooth 手機）

支持免提 Bluetooth 應用規範的手機可使用增強功能，此類手機有 **Nokia 3600 、 3650 、 6310 、 6310i 、 8910 、 8910i 、 Siemens S55 和 S56 等**。如果無法確定手機是否支持免提 Bluetooth 應用規範，請查閱手機的使用說明或與手機製造商聯繫。

您可使用以下替代配對方法啟用增強功能。

與支持免提應用規範的 Bluetooth 手機「配對」：

1. 需要耳機處於關機狀態（*參閱 **打開／關閉耳機部分***）。
2. 同時按住耳機上的 鍵和**音量增大鍵**，直至藍色指示燈進入**穩定**狀態（大約需要 8 秒鐘），然後**鬆開（參閱圖 5）**。

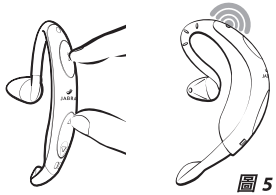


圖 5

3. 根據手機的使用說明，設置 Bluetooth 手機，以「發現」耳機。一般的操作步驟是進入**手機的**「設定」、「連接」或「Bluetooth」功能表，然後選擇「發現」Bluetooth 設備的選項*。
4. 手機會找到「Jabra BT250v」並詢問是否要與之配對。按「是」或「確認」，確認配對操作。

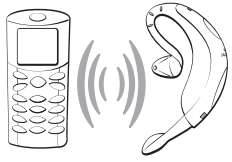


圖 6

5. 輸入**密碼或個人識別碼 = 0000（4 個 0）**，然後按「是」或「確認」。

* 各具體型號手機的配對操作說明及最新的具有免提應用規範的手機列表請參閱 ***www.jabra.com/fscs***。

❗ **重要提示：***如果配對成功，藍色指示燈會快速閃動很短一段時間，然後恢復每隔 3 秒閃動一次。如果配對不成功，藍色指示燈會保持穩定狀態，您需要重新進行配對操作（參閱上面的步驟 3 至 5）。*

配對操作完成後，耳機可使用下列新功能：

- **重撥最後一個撥出號碼**（不處於通話狀態時）
  耳機處於開機狀態時，按住耳機上的 鍵，聽到 **2** 聲短促的鳴叫後立即鬆開。
- **拒絕來電**（不處於通話狀態時）
  手機鈴響時，按住耳機上的 鍵，聽到 **2** 聲短促的鳴叫後立即鬆開。
- **電話待接**（切換 2 個來電）
  正在進行通話時，如手機提示另有一個來電，可按住耳機上的 鍵，聽到 **2** 聲短促的鳴叫後立即鬆開。
- **暫停通話**
  正在進行通話時，按住耳機上的 鍵，聽到 **2** 聲短促的鳴叫後立即鬆開，即可暫停通話。重複該步驟可恢復通話。

15 常見問題

1. Jabra BT250v 最多能距離手機多遠？
工作範圍一般可達 30 英尺（10 公尺）。

2. Jabra BT250v 是否能與家中的無繩電話配合使用？
Jabra BT250v不是為無繩電話設計的產品。

3. Jabra BT250v 是否能與筆記型電腦、個人電腦、個人數位助理（PDA）配合使用？
Jabra BT250v可與相容於 Bluetooth 技術規範 1.1 或更高版本並支持耳機和／或免提應用規範的設備配合使用。

4. 使用 Jabra BT250v 時，通話是否會受到任何來源的干擾？
無繩電話和無線網路設備等電器可能干擾通話，通常是造成短促輕微的噪音。為了減小噪音，可讓耳機遠離其他使用或產生無線電波的設備。

5. **Jabra BT250v 是否會干擾車載電子設備、收音機或電腦？**
   Jabra BT250v產生的無線電波功率遠低於一般的行動電話，所發射的信號符合國際 Bluetooth 標準。因此應該不至於對標準的消費性電子設備產生任何干擾。
6. **其他 Bluetooth 手機用戶是否會聽到我的通話內容？**
   耳機與 Bluetooth 手機配對，會建立僅供這兩個 Bluetooth 設備使用的專用連接。根據耳機所採用的無線 Bluetooth 技術，第三方是不容易監聽通話內容的，因為 Bluetooth 無線信號的射頻功率遠小於一般的行動電話。
7. **耳機是用什麼材料製成的？**
   MiniGel 是用 PVC（聚氯乙烯）這種塑膠製成的。耳機本身主要是用熱塑性聚氨酯製成的，這是一種軟塑膠。耳機的正面（鍵面）是聚碳酸酯製成的，這是一種強度非常高的硬塑膠。MiniGel 和耳機都不含乳膠。
8. **如何保養 Jabra BT250v？**
   - 使用略濕的乾淨軟布清潔耳機。
   - 清潔 MiniGel 時，輕輕將聽筒從揚聲器基座上取下，然後用加肥皂的溫水清洗。

16 是否需要更多幫助？

1. 網站：**www.jabra.com/fscs**（*最新的支持資訊和網路版用户手冊*）
2. 電子郵件：**asia@jabra.com**

17 耳機的存放

1. Jabra BT250v 不用時請關機，並置於安全的地方。
2. 存放時要避免高溫（60 °C / 134 °F 以上），例如溫度高的汽車內或陽光直曬。（高溫下存放可能會降低性能，並縮短電池壽命）。
3. 耳機或任何隨附的配件不能接觸雨水或其他液體。

18 認證及安全許可

EU 本產品是根據「R & TTE 命令（99/5/EC）」的規定獲得 CE 認證的產品。

GN Netcom 茲聲明：本產品符合「1999/5/EC 命令」主要規定及其他要求。

要瞭解進一步的資訊，請瀏覽網站 http://www.gnnetcom.com

! 用户不得以任何方式更改或者修改本設備。用户如未經 JABRA（GN Netcom）明確許可即行更改或修改，則喪失操作本設備的權利。

Bluetooth 為 Bluetooth SIG, Inc.擁有的商標。

19 保固及零組件更換

Jabra（GN Netcom）自最初購買之日起一年內對本產品在材料和製造工藝上的瑕疵提供保固。

繁體中文

該保固條件以及本公司的責任如下：

- 保證僅限於最初購買人。
- 須提供收據或其他購買證明的副本。如無法提供購買證明，則保證期自產品上標示的製造日期起計算。
- 如果除去序號、日期代碼標籤或產品標籤，或產品曾受強力碰撞、安裝不當、被修改、或由未獲授權的第三方進行修理，則保固失效。
- Jabra（GN Netcom）對產品的責任僅限於給予修理或更換產品（修理或更換由本公司全權決定）。
- Jabra（GN Netcom）產品的任何暗示保證期限均為購買之日起一年，包括任何連接線和連接器在內的所有配件。
- 對於會發生正常磨損且壽命有限的消耗性部件，例如麥克風套、耳墊、裝飾性部分、電池和其他附件，在此明確拒絕給予任何保證。
- Jabra（GN Netcom）對於因為使用或誤用任何 Jabra（GN Netcom）產品所造成的任何意外性或後果性損害概不負責。
- 除本保固賦予您的特定權利之外，您可能還擁有其他權利，會視地區而定。
- 除非本用户手冊另有規定，否則用户在任何情況下均不得試圖對本設備進行維修、調整或修理。必須將本設備交由經銷商、廠商或授權維修機構進行上述所有工作。
- Jabra（GN Netcom）對於運輸過程中發生的任何損失或損害均不承擔任何責任。如未授權的維修機構對 Jabra（GN Netcom）產品進行任何修理，則任何保固均告失效。

20 術語表

[1] **Bluetooth**：一種無線電技術，可使距離約 10 公尺內的行動電話和耳機等設備不需使用信號線或連接線即可連接。網站 www.bluetooth.com 提供更多關於 Bluetooth 的資訊。

[2] **Bluetooth 應用規範**：Bluetooth 設備與其他設備進行通訊所使用的協定。Bluetooth 手機支持不同的應用規範，大多數 Bluetooth 手機支持耳機應用規範，但也有些 Bluetooth 手機支持免提應用規範，有些手機則支持兩種應用規範。要支持特定的應用規範，手機製造商必須在手機的軟體中加入特定的強制性功能。

[3] **配對（Pairing）**：在兩個具有 Bluetooth 功能的設備之間建立具有唯一性的加密通訊連接。允許兩個設備相互通訊。Bluetooth 設備必須相互配對才能操作。

[4] **密碼（Passkey）或個人識別碼（PIN）**：需要在手機上輸入的秘密代碼，作用是將行動電話與 BT250v 配對。如果行動電話已經與 BT250v 配對，手機和耳機就能相互識別，手機會跳過發現和授權過程，自動接收信號傳輸。

[5] **通話（Active）狀態**：耳機正在進行通話時的狀態。您接聽或撥出手機時，BT250v 將從待機狀態轉入通話狀態。BT250v 處於通話狀態時，藍色指示燈每隔一秒鐘閃動一次。

[6] **待機（Standby）狀態**：耳機被動等待來電的狀態。在行動電話上「結束」通話後，BT250v 即進入待機狀態。BT250v 處於待機狀態時，藍色指示燈每隔三秒閃動一次。

© 2004 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra is a registered trademark, wholly owned by GN Netcom Inc., and MiniGels is a trademark of GN Netcom Inc. in the USA, and these trademarks may be registered in other countries. US and foreign patents pending. Design and specifications subject to change without notice. The *Bluetooth*® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by the companies in the GN Netcom Group is under license.

Bluetooth®

www.jabra.com

RELEASE YOUR JABRA

Jabra